KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. februar 1974

om anvendelse af artikel 37 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab på Det forenede Kongerige

(74/134/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til den anmodning af 8. februar 1974, i hvilken Det forenede Kongerige underrettede Kommissionen om de alvorlige og særlige vanskeligheder, som den britiske kul- og stålindustri står overfor, og som efter dets mening er af en sådan art, at de udgør en reel fare for at fremkalde alvorlige og varige forstyrrelser i Det forenede Kongeriges økonomi,

efter høring af Rådet for De europæiske Fællesskaber, og

ud fra følgende betragtninger:

De begivenheder, der siden de sidste måneder af 1973 har fundet sted i Det forenede Kongerige, har medført et så brat fald i produktionen af kul og koks, at det bringer den normale forsyning til den britiske økonomi i fare og fremkalder alvorlige og varige forstyrrelser; verdenssituationen for så vidt angår energiprodukter giver ikke den britiske økonomi mulighed for hurtigt at finde andre forsyningskilder; disse begivenheder har medført en betydelig formindskelse af den britiske industris stålproduktion;

under disse omstændigheder vil den økonomiske situation i Det forenede Kongerige kunne forværres ved levering af kul- og stålprodukter til de øvrige medlemsstater i overensstemmelse med ordningen med frie varebevægelser, således som fastsat i EKSF-traktaten og i den til tiltrædelsestraktaten knyttede akt;

for at afbøde følgerne af denne situation bør der fastsættes egnede foranstaltninger for at imødegå de alvorlige og særlige vanskeligheder, som den britiske kul- og stålindustri i øjeblikket står overfor; i betragtning af de normale virkemidler, der er fastsat i traktaten, er situationen af en sådan art, at den, såfremt Kommissionen ikke griber ind med de i traktatens artikel 37 omhandlede foranstaltninger, vil fremkalde alvorlige og varige forstyrrelser i Det forenede Kongeriges økonomi;

for at imødegå denne situation bør der indføres en bevillingsordning med henblik på at begrænse såvel leverancer til andre medlemsstater som til tredjelande, idet den ordning, der anvendes over for de øvrige medlemsstater i intet tilfælde kan være mere restriktiv end den, der anvendes over for tredjelande;

de foranstaltninger, der træffes i medfør af artikel 37, er kun berettigede, så længe den i det foregående omhandlede særlige og usædvanlige situation vedvarer; desuden må Kommissionen, for at påtage sig det ansvar, der påhviler den i henhold til artikel 37 i traktaten, og for at sikre sig, at der i det mindste er tale om forstyrrelser i det fælles markeds funktion, være i stand til at kontrollere anvendelsen af denne beslutning og ophæve eller ændre de trufne foranstaltninger, såfremt de går ud over, hvad der er nødvendigt for at imødegå den i artikel 37 omhandlede situation, eller såfremt de strider imod væsentlige interesser i Fællesskabet eller i visse særlig berørte dele af dette;

endelig skal det klart fremgå, at de foranstaltninger, der træffes i medfør af artikel 37, er undtagelsestilfælde og tidsbegrænsede, og som følge heraf skal beslutningen kun være gyldig indtil senest den 15. juli 1974,

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Kommissionen anerkender, at de alvorlige og særlige vanskeligheder, som Det forenede Kongeriges kul- og stålindustri står overfor, er af en sådan art, at de, såfremt Kommissionen ikke griber ind i henhold til artikel 37 i traktaten, vil fremkalde alvorlige og varige forstyrrelser i Det forenede Kongeriges økonomi.

2. For at undgå denne situation finder Kommissionen det påkrævet at anvende de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger.

Artikel 2

Det forenede Kongerige indfører for de i artikel 81 i traktaten omhandlede produkter, med undtagelse af produkter, der falder ind under pos. 73.03 i den samlede EKSF-tarif, en bevillingsordning med henblik på:

— at begrænse udførsel af disse produkter til tredjelande,

— at kontrollere og, i det omfang det er nødvendigt, begrænse leverancerne af disse produkter til de øvrige medlemsstater, idet denne ordning dog i intet tilfælde for hver enkelt af de pågældende produk-

ter kan være mere restriktiv end den, der anvendes for udførsler til tredjelande.

Artikel 3

1. Det forenede Kongerige underretter straks Kommissionen om de foranstaltninger, der træffes i medfør af artikel 2, og giver den regelmæssigt meddelelse om anvendelsen af disse foranstaltninger.

2. Det forenede Kongerige giver Kommissionen meddelelse om udviklingen i den i artikel 1 omhandlede situation, særlig om lagrenes størrelse, produktion og indførsler.

Artikel 4

1. Kommissionen drager omsorg for, at de i denne beslutning nævnte bestemmelser overholdes, navnlig for så vidt angår udstedelsen og anvendelsen af bevillingerne.

2. Kommissionen vedtager i givet fald de bestemmelser, der er nødvendige for anvendelsen af denne beslutning.

Artikel 5

1. Kommissionen forbeholder sig ret til at ændre eller ophæve denne beslutning, såfremt den konstaterer, at

— den i artikel 1 omhandlede situation har ændret sig eller ikke længere eksisterer;

— de foranstaltninger, der træffes i henhold til denne beslutning, går ud over, hvad der er nødvendigt for at imødegå den i artikel 1 omhandlede situation;

— anvendelsen af denne beslutning strider imod væsentlige interesser i Fællesskabet eller i visse særlig berørte dele af dette.

2. Kommissionen foretager en ny undersøgelse af situationen i sin helhed tre måneder efter denne beslutnings ikrafttræden.

Artikel 6

Med forbehold af anvendelsen af artikel 5 er denne beslutning gyldig indtil den 15. juli 1974.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. februar 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand